

F 220/1803/6787

CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF  
HARVARD - YENCHING INSTITUTE  
AT HARVARD UNIVERSITY  
JAN 5 1939

63

漢滿蒙藏四體合璧大藏全咒

第六套

第九卷

御製滿漢蒙古西番合璧大藏全覽	第六套第九卷
卷九	第九卷
卷十	第十卷
卷十一	第十一卷
卷十二	第十二卷
卷十三	第十三卷
卷十四	第十四卷
卷十五	第十五卷
卷十六	第十六卷
卷十七	第十七卷
卷十八	第十八卷
卷十九	第十九卷
卷二十	第二十卷
卷二十一	第二十一卷
卷二十二	第二十二卷
卷二十三	第二十三卷
卷二十四	第二十四卷
卷二十五	第二十五卷
卷二十六	第二十六卷
卷二十七	第二十七卷
卷二十八	第二十八卷
卷二十九	第二十九卷
卷三十	第三十卷
卷三十一	第三十一卷
卷三十二	第三十二卷
卷三十三	第三十三卷
卷三十四	第三十四卷
卷三十五	第三十五卷
卷三十六	第三十六卷
卷三十七	第三十七卷
卷三十八	第三十八卷
卷三十九	第三十九卷
卷四十	第四十卷
卷四十一	第四十一卷
卷四十二	第四十二卷
卷四十三	第四十三卷
卷四十四	第四十四卷
卷四十五	第四十五卷
卷四十六	第四十六卷
卷四十七	第四十七卷
卷四十八	第四十八卷
卷四十九	第四十九卷
卷五十	第五十卷

མཉམས་འབྲེལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟོ་མཉམས་འབྲེལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟོ་མཉམས་འབྲེལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟོ་

御製滿漢蒙古西番合璧大藏全咒

། ལྷོ་མཉམས་འབྲེལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟོ་མཉམས་འབྲེལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟོ་མཉམས་འབྲེལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟོ་

མཉམས་འབྲེལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟོ་མཉམས་འབྲེལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟོ་མཉམས་འབྲེལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟོ་

མཉམས་འབྲེལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟོ་མཉམས་འབྲེལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟོ་

第六套第九卷

། ལྷོ་མཉམས་འབྲེལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟོ་མཉམས་འབྲེལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟོ་

མཉམས་འབྲེལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟོ་མཉམས་འབྲེལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟོ་

大藏全咒第六套第九卷

འཛོམས་	ལྷ་	མཚན་མཛོམས་	ལྷ་																	
ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་
ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་
ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་
ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་	ལྷ་

依舊譯

哈佛大學漢和  
圖書館珍藏印

上海涵芬樓影印乾隆內府刻本







阿囉訶。阿囉訶。阿囉訶。

阿囉訶。阿囉訶。阿囉訶。

第三咒

唵 嘛 呢 叭 彌 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽

拔 雜 喇 難 安。 納 沙 答 嘎 三 谷 隄 噠。 舖 達 噠 滿 班 都。 答  
 答 拔 雜 喇 難 安。 唵 薩 鞞 鞞 答 塔 嚩 嚩 答。 答 答 拔 雜 喇 難 安  
 答 拔 雜 喇 難 安。 唵 薩 鞞 鞞 答 塔 嚩 嚩 答。 答 答 拔 雜 喇 難 安

一 上 在 心 經  
 幹 阿 達 嘛 鍋 杭。

四 一 一 一 一 一  
 四 五 六 七 八 九

第四咒

唵 嘛 呢 叭 彌 吽  
 唵 嘛 呢 叭 彌 吽

第五咒

ཀླུ་མཚན་  
ལྷ་སྐྱོད་

上 由  
 納 摩 鋪 達 噠 鴉。納 摩 噠 噠 噠 噠 鴉。納 摩 噠 噠 噠 噠 噠 噠 噠 噠 噠 噠  
 畢 巴 阿 拔 納 囉 巴 阿 幹。巴 阿 幹 納 囉 密 拔 阿 巴 阿 幹。納 伊 隄 巴 阿









吐 孛 孛 孛 孛 孛 孛 孛 孛 孛  
 答 嚩 唵 嚩 嚩 嚩 嚩 嚩 嚩 嚩  
 唵 孛 孛 孛 孛 孛 孛 孛 孛 孛  
 蘇 唎 答 匝 嚩 嚩 薩 唎 嚩 嚩  
 薩 唎 嚩 嚩 薩 唎 嚩 嚩 薩 唎 嚩 嚩  
 尼 畢 嶽 資 尼 畢

第 九 咒  
 蘇 唎 嚩 嚩 薩 唎 嚩 嚩  
 薩 唎 嚩 嚩 薩 唎 嚩 嚩  
 尼 畢 嶽 資 尼 畢



第十咒

第十咒

第十咒

第十咒

唵 薩 唎 訶 嚩 嚩 囉 密

唵 薩 唎 訶 嚩 嚩 囉 密

唵 薩 唎 訶 嚩 嚩 囉 密

唵 薩 唎 訶 嚩 嚩 囉 密

第十咒

第十一咒

第十一咒

第十一咒

唵 薩 唎 訶 嚩 嚩 囉 密

唵 薩 唎 訶 嚩 嚩 囉 密

唵 薩 唎 訶 嚩 嚩 囉 密

唵 薩 唎 訶 嚩 嚩 囉 密







巴達麻。巴達麻。阿達麻。鍋杭。巴達麻。拔。刺。薩。麻。鴉。難。  
 阿隄。婁。答。娑。麻。壘。  
 阿。隄。婁。答。娑。麻。壘。

第十五咒

唵。薩。刺。幹。答。塔。噶。噶。答。嚩。鴉。幹。嚩。答。答。薩。麻。鴉。難。  
 唵。薩。刺。幹。答。塔。噶。噶。答。嚩。鴉。幹。嚩。答。答。薩。麻。鴉。難。













咒 文

第 二 十 二 咒

唵 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉  
唵 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉

唵 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉

唵 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉

唵 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉

唵 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉

第 二 十 三 咒

唵 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉

唵 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉

唵 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉 嚩 囉

巴 達 嘛 阿 達 嘛 鍋 杭

巴 達 嘛 阿 達 嘛 鍋 杭

巴 達 嘛 阿 達 嘛 鍋 杭

巴 達 嘛 阿 達 嘛 鍋 杭

第 二 十 四 咒

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

畢 嘎 難 答 基 查 阿 嚩 嚩 鉢 杭。

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

第 二 十 五 咒

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 查 曼 基 吽 翁 雜 斯。

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽











唵 拔 嚩 嚩 沙 雜 雜 唵  
 唵 拔 嚩 嚩 沙 雜 雜 唵  
 唵 拔 嚩 嚩 沙 雜 雜 唵  
 唵 拔 嚩 嚩 沙 雜 雜 唵

第 三 十 四 咒

唵 拔 嚩 嚩 沙 雜 雜 唵  
 唵 拔 嚩 嚩 沙 雜 雜 唵  
 唵 拔 嚩 嚩 沙 雜 雜 唵

唵 拔 嚩 嚩 沙 雜 雜 唵  
 唵 拔 嚩 嚩 沙 雜 雜 唵  
 唵 拔 嚩 嚩 沙 雜 雜 唵  
 唵 拔 嚩 嚩 沙 雜 雜 唵

第 三 十 五 咒

唵 拔 嚩 嚩 沙 雜 雜 唵  
 唵 拔 嚩 嚩 沙 雜 雜 唵  
 唵 拔 嚩 嚩 沙 雜 雜 唵

唵 拔 嚩 囉 婆 查 拔 囉 拔 囉 吽 翁 囉 查  
唵 拔 嚩 囉 婆 查 拔 囉 拔 囉 吽 翁 囉 查

第三十六咒

唵 拔 嚩 囉 婆 查 拔 囉 拔 囉 吽 翁 囉 查

唵 拔 嚩 囉 婆 查 拔 囉 拔 囉 吽 翁 囉 查  
唵 拔 嚩 囉 婆 查 拔 囉 拔 囉 吽 翁 囉 查

第三十七咒

唵 拔 嚩 囉 婆 查 拔 囉 拔 囉 吽 翁 囉 查







此  
此  
答 唵 尼 密 鴉 嘎 喇 那 阿 嘎 沙 達 噶 喇 巴 卡。

ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ

第四十二咒

唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵

此  
此  
答 唵 尼 密 鴉 雜 花 拔 羅 嘎 納 鷲。

ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ  
ॐ

第四十三咒

唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵  
唵

此  
此  
答 唵 尼 密 鴉 雜 花 拔 羅 嘎 納 鷲。



第四十五咒

唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼

答 喇 尼 密 鴉 唎 噶 密 嘛 嚩 囉 鴉 嘛

第四十六咒

唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼  
唵 吽 呬 呼 呼 呬 呬 呼 呼 呬 呼

答 喇 尼 密 鴉 唎 噶 密 嘛 嚩 囉 鴉 嘛

第四十七咒

唵  
 查基阿  
 刹鴉  
 喇畢  
 鴉拔  
 離鴉  
 閣沙  
 鴉  
 唵  
 蘇  
 斯

唵 擲 和 斯 哈 哈 唵

唵  
 第  
 四  
 十  
 八  
 咒

















第五十七咒

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

阿 摩 嚧 拔 嚧 薩 麻 舖 嚧 薩 鞞 阿 沙 巴 哩 逋 喇 曼

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

娑 嚧 斡 舒 嚧 尼 哩 尼 巴 訶 拔 嚧 薩 鷄 納 摩 薩 都 隄

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽 唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

第五十八咒

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 阿 嚩 嚩 藍 囉 訶 訶

唵 阿 嚩 嚩 藍 囉 訶 訶

第 五 十 九 咒

唵 阿 嚩 嚩 藍 囉 訶 訶

唵 阿 嚩 嚩 藍 囉 訶 訶

*[Faded background text, likely bleed-through from the reverse side]*

唵 拔 刺 縫 都 汪

唵 拔 刺 縫 都 汪

第 六 十 咒

唵 阿 嚩 嚩 藍 囉 訶 訶

*[Faded background text, likely bleed-through from the reverse side]*

སྐྱེ་བའི་མཁའ་འགྲུབ་ཀྱི་བྱིས་པ་།  
 མཁའ་འགྲུབ་ཀྱི་བྱིས་པ་།  
 སྐྱེ་བའི་མཁའ་འགྲུབ་ཀྱི་བྱིས་པ་།  
 མཁའ་འགྲུབ་ཀྱི་བྱིས་པ་།  
 སྐྱེ་བའི་མཁའ་འགྲུབ་ཀྱི་བྱིས་པ་།

སྐྱེ་བའི་མཁའ་འགྲུབ་ཀྱི་བྱིས་པ་།  
 མཁའ་འགྲུབ་ཀྱི་བྱིས་པ་།  
 སྐྱེ་བའི་མཁའ་འགྲུབ་ཀྱི་བྱིས་པ་།  
 མཁའ་འགྲུབ་ཀྱི་བྱིས་པ་།  
 སྐྱེ་བའི་མཁའ་འགྲུབ་ཀྱི་བྱིས་པ་།

唵  
 阿  
 摩  
 嚧  
 西  
 釁  
 阿  
 唵  
 阿  
 摩  
 嚧  
 西  
 釁  
 阿  
 第六十三咒

唵  
 西  
 釁  
 羅  
 匝  
 尼  
 吽  
 娑  
 訶  
 唵  
 西  
 釁  
 羅  
 匝  
 尼  
 吽  
 娑  
 訶

第六十四咒  
 唵  
 西  
 釁  
 羅  
 匝  
 尼  
 吽  
 娑  
 訶







第七十咒

第七十咒

唵 囉 哥 刷 刺 刺 阿 雜 葉 娑 訶

唵 囉 哥 刷 刺 刺 阿 雜 葉 娑 訶

唵 囉 哥 刷 刺 刺 阿 雜 葉 娑 訶

第七十一咒

唵 囉 哥 刷 刺 刺 阿 雜 葉 娑 訶

唵 薩 喇 斡 尼 斡 喇 納 畢 薩 蒙 敬 鴉 咩 翁

唵 薩 喇 斡 尼 斡 喇 納 畢 薩 蒙 敬 鴉 咩 翁



唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

第 七 十 四 咒

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 嚩 嚩 藍 嚩 囉 鴉 吽 娑 婆 訶

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

第 七 十 五 咒

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

唵 拔 囉 畢 達 阿。  
 唵 拔 囉 畢 達 阿。

第七十六咒

唵 拔 囉 畢 達 阿。  
 唵 拔 囉 畢 達 阿。

第七十七咒

唵 拔 囉 畢 達 阿。  
 唵 拔 囉 畢 達 阿。



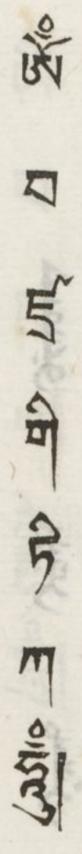
唵	囉	唵						
𑖀	𑖄	𑖀		𑖅𑖅𑖅				
𑖁	𑖆	𑖁		𑖅𑖅𑖅				
𑖂	𑖇	𑖂		𑖅𑖅𑖅				
𑖃	𑖈	𑖃		𑖅𑖅𑖅				
𑖄	𑖉	𑖄		𑖅𑖅𑖅				

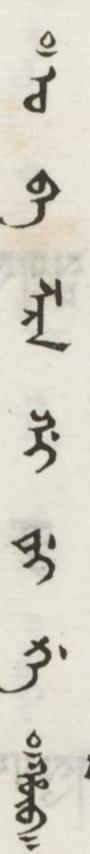
第八十一咒

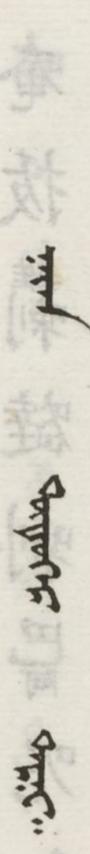
唵	囉	唵						
𑖀	𑖄	𑖀		𑖅𑖅𑖅				
𑖁	𑖆	𑖁		𑖅𑖅𑖅				
𑖂	𑖇	𑖂		𑖅𑖅𑖅				
𑖃	𑖈	𑖃		𑖅𑖅𑖅				
𑖄	𑖉	𑖄		𑖅𑖅𑖅				

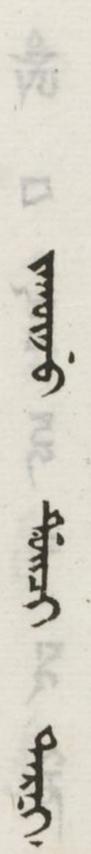
第八十咒





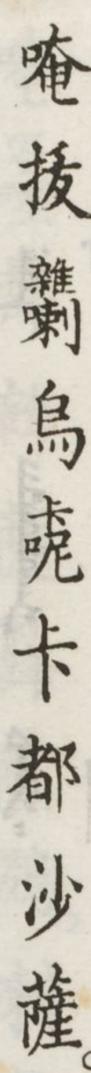




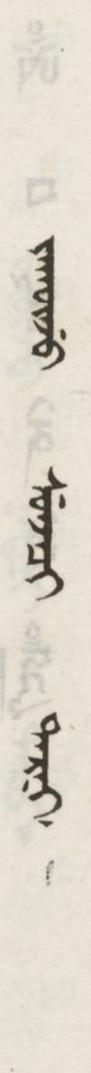
第八十四咒

唵  
 拔  
 刺  
 機  
 隄  
 嘎  
 吽  
 呿







第八十五咒

唵  
 拔  
 刺  
 烏  
 曉  
 卡  
 都  
 沙  
 薩

唵 拔 蘭 尼 微 吽 翁

第八十六咒

唵 拔 蘭 尼 微 吽 翁

唵 拔 蘭 尼 微 吽 翁

唵 拔 蘭 尼 微 吽 翁

唵 拔 蘭 尼 微 吽 翁

唵 拔 蘭 尼 微 吽 翁

第八十七咒

唵 拔 蘭 尼 微 吽 翁

唵 拔 蘭 尼 微 吽 翁

唵 拔 蘭 尼 微 吽 翁

唵 拔 蘭 尼 微 吽 翁

唵 拔 蘭 尼 微 吽 翁

唵 拔 蘭 尼 微 吽 翁





















納摩喇答納喇鴉。納摩阿鸛阿幹羅基得刷  
喇鴉。玻提薩鴉。嘛哈薩鴉。嘛哈嚩嚩嚩  
呢

嚩鴉。厄鴉和。喇薩納。活嚩。答嚩塔。活禮活禮。  
活禮偏鴉娑訶。

第六咒

納摩薩魯羅嘎納。羅嘎西希答。羅嘎西  
 納摩薩魯羅嘎納。羅嘎西希答。羅嘎西  
 納摩薩魯羅嘎納。羅嘎西希答。羅嘎西  
 納摩薩魯羅嘎納。羅嘎西希答。羅嘎西

達堤魯敬鴉。薩鞞鞞。嘎嚩囉。納摩納麻。

第七咒

阿彌陀佛。阿彌陀佛。阿彌陀佛。阿彌陀佛。



























